FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 172
Enu. 10

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province de Quebec — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. 4 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 24 — {in / dans} Hochelaga — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 1 — 0001

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Paul Collet {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House	Family, household or public institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	WAGE-EARNERS. Employer.	Employee.	Working on own account. (Give particulars.)	State when person is employed, as "on farm", "in woods", "in mine", "in factory", "in store", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of work per week at chief occupation.	Hours of work per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Date of marriage, if married, or of widowhood, if widowed, during the year—1910	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance in one year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in one year, if person is 16 years of age or over. (Collège, couvent, etc.)	INFIRMITY. (Specify age at which afflicted.) Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile	Famille, ménage ou institution	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le Territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou distinct de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	EMPLOYÉS. Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	Mentionner si la personne est employée, "sur ferme", "dans les bois", "dans une mine", "dans un magasin", "dans une fabrique", etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux ou à un autre métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à d'autre emploi.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de travaux supplémentaires ou distincts de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Date du mariage ou du veuvage survenu à l'homme ou à la femme—1910	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance en une année.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en une année, si la personne a dépassé 16 ans, ou fréquenté un collège, couvent, etc.	INFIRMITÉ. Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Patrick Villemire	603 St Hubert	M.	Chef	M.	Juin	1873	37	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.	Peintre			O.			44		55		900	360			44	1910			Can.	Can.	F.			
2	2	Bradley Frederic	609 "	M.	Chef	M.	Juin	1873	37	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.	Charpentier			O.			44		55		900	360			44	1910			Can.	Can.	F. et A.			
		" Marie	" "	F.	Epouse	M.	Mars	1878	32	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.																								
		" Georgianna	" "	F.	Fille	S.	Déc.	1899	11	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.																								
		" Joseph	" "	M.	Fils	S.	Août	1897	13	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.																								
		" Blanche	" "	F.	Fille	S.	Mars	1899	12	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.																								
		" Claude	" "	M.	Fils	S.	Déc.	1901	10	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.																								
		" Lucille	" "	F.	Fille	S.	Mai	1903	8	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.																								
		" Georges	" "	M.	Fils	S.	Sep.	1905	4	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.																								
		" Albertine	" "	F.	Fille	S.	Mars	1909	1	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.																								
		Bradley Arthur	" "	M.	Frère	C.		1888	23	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.	Journalier			O.			40		60		450								Can.	Can.	F.			
	3	Cousineau Narcisse	505 "	M.	Chef	M.	Avril	1877	34	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.	Charpentier			O.			49		50		440								Can.	Can.	F. et A.			
		" Amelina	" "	F.	Epouse	M.	Août	1874	36	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.																								
		" Lucia	" "	F.	Fille	S.	Déc.	1903	7	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.																								
		" Oscar	" "	M.	Fils	S.	Mai	1905	6	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.																								
		" Alma	" "	F.	Fille	S.	Sept.	1907	3	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.																								
		" Irene	" "	F.	Fille	S.	Juin	1909	1	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.																								
		" Henri	" "	M.	Fils	S.	Déc.	1910	9/12	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.																								
		Marin Alex	" "	F.	Parente	Ve.	Sept.	1892	18	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.	Cuisinier			O.			6-6-10		60		450								Can.	Can.	F.			
		" Charles	" "	M.	"	V.	Sept.	1863	47	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.	Journalier			O.			40-00		60		450								Can.	Can.	F.			
		Drain Edouard	" "	M.	"	C.	Sept.	1881	30	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.	"			O.			11-9-00		52		450								Can.	Can.	F.			
	4	Desgagner Lionel	501 "	M.	Chef	M.	Juin	1887	24	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.	Charpentier			O.			1-6-03		37		60								Can.	Can.	F. et A.			
		" Delphine	" "	F.	Epouse	M.	Déc.	1886	25	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.																								
		" Marcelle	" "	F.	Fille	S.	Mars	1903	16	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.	Blanchisseuse			O.			7-6-00		52		60								Can.	Can.	F.			
		" Joseph	" "	M.	Fils	S.	Juin	1897	14	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.																								
		" Ludger	" "	M.	Fils	S.	Mars	1898	12	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.																								
		" Edmond	" "	M.	Fils	S.	Août	1900	10	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.																								
		" Oscar	" "	M.	"	S.	Août	1904	6	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.																								
		" Philippe	" "	M.	"	S.	Sept.	1908	2	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.																								
	3 5	Renaud William	503 "	M.	Chef	M.	Juin	1876	34	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.	Charpentier			O.			1-6-03		52		60								Can.	Can.	F. et A.			
		" Delphina	" "	F.	Epouse	M.	Janv.	1879	32	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.																								
		" Marie	" "	F.	Fille	S.	Nov.	1898	13	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.																								
		" Albert	" "	M.	Fils	S.	Déc.	1899	10	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.																								
		" Juliette	" "	F.	Fille	S.	Juillet	1902	8	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.																								
		" Gervais	" "	F.	Fille	S.	Déc.	1909	2	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.																								
		Bourbeau Joseph	" "	M.	Père	V.	Mars	1826	85	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.	Rentier																								
	6	Duquette Ignace	115 "	M.	Chef	M.	Oct.	1867	43	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.	Charretier			O.			1-6-38		52		60								Can.	Can.	F. et A.			
		" Pernelle	" "	F.	Fille	S.	Juin	1889	21	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.																								
		" Wesley	" "	M.	Fils	S.	Juillet	1901	10	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.																								
		" Adelard	" "	M.	Fils	S.	Avril	1906	5	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.																								
		" Yvette	" "	F.	Fille	S.	Juin	1908	2	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.																								
		Coderre Willamine	" "	F.	Belle-soeur	Ve.	Juillet	1878	35	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.																								
	7	Lapierre Jos Arth.	511 "	M.	Chef	M.	Juillet	1883	27	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.	Charpentier			O.			1-6-03		48		84								Can.	Can.	F. et A.			
		" Helena	" "	F.	Epouse	M.	Déc.	1883	26	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.																								
		" Albert Henri	" "	M.	Fils	C.	Août	1907	3	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.																								
	4 8	Robitaille Emile	525 "	M.	Chef	M.	Mai	1883	28	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.	Ouvrier Journ.			O.			11-6-24		52		60								Can.	Can.	F. et A.			
		" Machabée	" "	F.	Epouse	M.	Février	1881	30	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.																								
		" Mathilde	" "	F.	Fille	S.	Avril	1899	11	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.	Tisseuse			O.			11-6-15		36		60								Can.	Can.	F.			
		" Paul	" "	M.	Fils	S.	Mars	1901	10	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.																								
	5 9	Ouellet Ludger	519 "	M.	Chef	M.	Sept.	1872	38	Que.			Canadien Français	Canadien	Catholique R.	Propriétaire			O.			10-4-03		52										Can.	Can.	F. et A.			